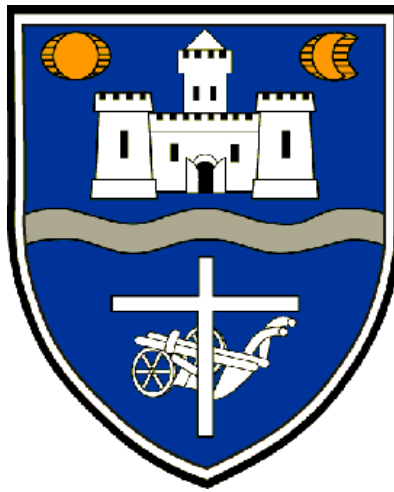


LdU Aktuell



2011. január

Magyarországi Németek Országos Önkormányzata



1. HIVATALI HÍREK

- MNOÖ alakuló ülés

2. PARTNERINTÉZMÉNYEK

- Jubileumi ünnepség: 10 éves a Magyarországi Németek Háza

3. OKTATÁS

- Országos konferencia a magyarországi német oktatásügyről
- Megjelent a „WirrWarrázslat. Deutschsprachiges Lientheater in Ungarn” c. kötet

4. KULTÚRA

- 15. Gála a Magyarországi Német Önkormányzatok Napján
- Nemzetiségi Gála és díjátadó „Pro Cultura Minoritatum Hungariae” – Kreisz Ferenc a díjazottak között
- Díjátadás, ünnepségek a Kisebbségek Napján

5. PÁLYÁZATOK

- Információ a 2011. évi pályázati kiírásról
- KIM tájékoztató a kisebbségi önkormányzatok 2011. évi költségvetési támogatásáról

1. HIVATALI HÍREK

MNOÖ alakuló ülés

2011. január 22-én Budapesten az MNOÖ székházában megalakult a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata.

Az alakuló ülésen részt vett dr. Bordás Vilmos, az OVB elnöke, dr. Dorothee Janetzke-Wenzel, a Német Szövetségi Köztársaság nagykövete, dr. Sári Miklós, az OVI vezetője és Paulik Antal a KIM nemzeti és etnikai kisebbségi főosztálya főosztályvezető-helyettese.

Az alakuló ülésen a megválasztott 37 országos kisebbségi képviselőnek dr. Bordás Vilmos adta át a megbízóleveleket. A jelenlévő képviselők titkos szavazás keretében egyhangúlag választották meg az MNOÖ elnökének Heinek Ottó urat valamint elnökhelyettesnek Dr. Knáb Erzsébet asszonyt.

Bizottságok elnökei:

Oktatási Bizottság: Englenderné Hock Ibolya

Kulturális Bizottság: Manz József

Pénzügyi és Ellenőrző Bizottság: Ritter Imre

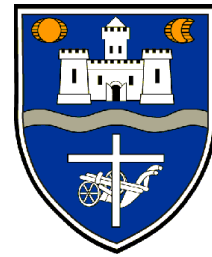
Szociális Bizottság: Dr. Józán-Jilling Mihály

Közbeszerzési Döntéshozó Bizottság: Unger Ilona

Mandátumvizsgáló, Vagyonnyilatkozati és Összeférhetetlenségi Bizottság: Sax László

LdU Aktuell

2011. január



2. PARTNERINTÉZMÉNYEK

Jubileumi ünnepség: 10 éves a Magyarországi Németek Háza

2011. január 26-án a Magyarországi Németek Házában (HdU) ünnepelték az épület átadásának tizedik évfordulóját. Ebből az alkalomból számos olyan vendéget hívtak meg, akik hozzájárultak a Ház létrejöttéhez ill. a házban dolgoznak.

A vendégek köszöntése után a Németországi Szövetségi Köztársaság nagykövete, Dorothee Janetzke-Wenzel kapta meg a szót. Azt mondta, általában az ünnepelt kap ajándékot, ebben az esetben azonban a HdU ad ajándékokat, a számos kultúrprogramot, amit itt rendeznek. A HdU találkozások helyszíne, Janetzke-Wenzel különösen annak örül, hogy jó a kapcsolat a Ház és a nagykövetség között. Kiemelte, hogy Németország sosem akarta befolyásolni a magyarországi némettség tevékenységét, előnyben részesítik, ha a közösségek maguk intézik ügyeiket. A nagykövet asszony fontosnak tartja a német nyelv használatát, úgy véli, Magyarországon a németet legalább második nyelvként meg kellene tanulni: a lehetőség adott. Említést tett a magyar EU-elnökségről, amely hozzájárulhat, hogy lassan eltűnjenek az államhatárok. Heinek Ottó, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnöke felvázolta a HdU eredeti koncepcióját: az intézménynek a magyarországi német egyesületek otthonának és magyarországi német rendezvények helyszínének kellett lennie. Ezt a szerepet máig betölti. Heinek visszaemlékezett, hogy először 1995-ben merült fel politikai szinten az igény egy ilyen intézményre. Amikor 1999-ben az MNOÖ elnöke lett, kétségei voltak, hogy sikerül-e időre befejezni az épület átépítését, a terveket is módosították - pl. örömteli módon egy könyvtár is hűt kapott az épületben, amit eredetileg nem terveztek -, a projekt mégis sikerrel zárult. Biztosított mindenkit, hogy az MNOÖ mindig támogatni fogja a Magyarországi Németek Házát. Ulrike Brüderle volt a Német Szövetségi Belügyminisztérium munkatársaként a HdU-projekt felelőse. Beszédében elmondta, hogyan kapta a feladatot és hogyan vette fel a kapcsolatot a Stuttgartban élő magyarországi német építésszel, Glaser Lászlóval. Az átépítés előtt az épület állapota katasztrofális volt, a lebontását tervezték. De nemcsak megmentették, hanem biztosították a jövő számára. Brüderle megemlített néhány körülményt, amelyek a munkát nehezítették. A HdU-t "lélekkel bíró háznak" nevezte, használóinak további boldog évtizedeket kívánt.

LdU Aktuell

2011. január



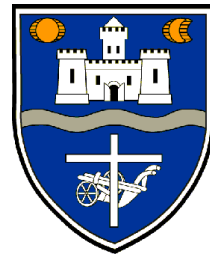
Glaser László építész prezentációjában az átépítési munkálatokat mutatta be. A nézők vázlatokat tekinthettek meg a tervekről, részletes információkat kaptak az építkezés nehézségeiről. A munkálatok összesen 27 hónapon át tartottak, a Házat 2000. június 6-án adták át.

Ez követően egy a HdU-ról szóló dokumentumokat, aktuális újságcikkeket és tárgyakat tartalmazó időkapszulát ástak el a Ház udvarán. A rendezvény végén a vendégeket állófogadás várta. Az este kísézőzenéjéről a Joe Fritz Band gondoskodott.

Forrás: www.zentrum.hu

LdU Aktuell

2011. január



3. OKTATÁS

Országos konferencia a magyarországi német oktatásügyről

A Magyarországi Német Pedagógiai Intézet 2011. február 11-én Országos Konferenciát szervez a magyarországi német oktatásügyről a budapesti Német Nemzetiségi Gimnáziumban. (XX. ker., Serény u. 1.)

A konferencia főbb témái:

- a nemzetiségi oktatás az új közoktatási törvény tükrében
- ellenőrzések a közoktatásban különös tekintettel a nemzetiségi oktatásra
- nemzetiségi képzési ill. továbbképzési programok a felsőoktatási intézményekben
- a Magyarországi Német Pedagógiai Intézet, mint szolgáltató bemutatása
- a magyarországi németek nevelési, oktatási és közművelődési programja az egyes képzési területeken

További információ a www.udpi.hu alatt található.

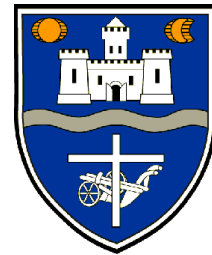
Megjelent a „WirrWarrázslat. Deutschsprachiges Laientheater in Ungarn” c. kötet

Megjelent a „The-Äther/Szín-Gáz” című kiadvány második kötete „WirrWarrázslat. Deutschsprachiges Laientheater in Ungarn” címmel.

A könyvet Faragó Tímea, az Egyesület a Magyarországi Német Nyelvű Amatőr Színjátszásért elnöke szerkesztette. A könyv bemutatja a német nyelvű drámapedagógiai munkát az egyes bázisiskolákban, ill. áttekintést ad a német nyelvű iskolai színjátszásról az elmúlt 15 évben. A tartalmak és struktúrák sokszínűségét számos fotó- és videófelvétel is alátámasztja. A könyv megrendelhető a laientheater@hotmail.com címen (Ára: 2000.-Ft)

LdU Aktuell

2011. január



4. KULTÚRA

15. Gála a Magyarországi Német Önkormányzatok Napján

2011. január 8-án immár tizenötödik alkalommal került sor a Magyarországi Német Önkormányzatok Napjára a Budapest Kongresszusi Központban, amelyet a kisebbségi önkormányzatok megalakulásának évfordulóján ünnepelünk.

A rendezvény vendégeit az MNOÖ elnöke, Heinek Ottó köszöntötte. Az ünnepi beszédet Navracsics Tibor közigazgatási és igazságügyi miniszter tartotta.

A gálaműsor keretében került átadásra a magyarországi németiség legmagasabb kitüntetése három a német nemzetiségért kiemelkedően sokat tett személyiségnek. Az idei év kitüntetettjei: Bauer Andrásné, dr. Fehérvári József és Heilig Ferenc.

Az idei évben nyolcadik alkalommal adták át a Valeria-Koch-díjat, melyet magyarországi német középiskolások kaphatnak meg kiemelkedő iskolai teljesítményük és nemzetiségi területen végzett munkájuk alapján, valamint egy friss diplomás német nemzetiségi témában megírt kiváló diplomamunkájáért. A díjat a gálán Lehmann Mirjam (Pécs), Manz Ingrid (Baja), Tillmann Kinga (Feked) illetve Pócsik Viktor (Budapest) vehette át.

A gálaműsorban felléptek a kulturális fesztiválok elismerést szerzett együtteseink: a Wagenhoffer Női Kórus (Csolnok), a bólyi Általános Iskola énekkara, a Roger Schilling Fúvószenekar (Paks), a Villányi Ifjúsági Fúvószenekar, a Mecseknádasdi Magyarországi Német Néptáncsoport és a bonyhádi Kränzlein Néptáncgyűlés gyermek táncsoportja, valamint Frank Ildikó, a Magyarországi Német Színház művésze, Manz Ingrid (Baja), Bede Szilvia (Máza), Mayer Dominik (Csolnok) és Hedrich Emánuel (Csátalja).

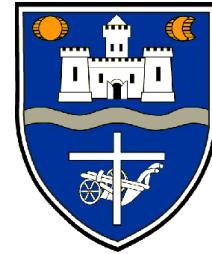
Az előtérben a vértessomlói Heimattöne szórakoztatta vendégeinket.

Nemzetiségi Gála és díjátadó „Pro Cultura Minoritatum Hungariae” – Kreisz Ferenc a díjazottak között

A magyarországi kisebbségek kultúrájáért végzett kiemelkedő munkáért 2010 decemberében nyolc kitüntetett vehette át a Pro Cultura Minoritatum Hungariae díjat a Kisebbségek Napja alkalmából rendezett VI. Nemzetiségi Gálán.

LdU Aktuell

2011. január





A Magyar Művelődési Intézet és Képzőművészeti Lektorátus a 2010. évi „Pro Cultura Minoritatum Hungariae” közművelődési díjat és elismerő oklevelet a magyarországi nemzeti és etnikai kisebbségek anyanyelvi kulturális hagyományainak megtartása és továbbörökítése érdekében végzett kimagasló szakmai munkáért ítélte oda. A díjazottak között található Kreisz Ferenc taksonyi nyugdíjas zenepedagógus is.

A Nemzetiségi Gálán fellépett Hadzsikosztova Gabriella bolgár színművésznő (Budapest), „Romano Glaszo” cigány népzenei együttes (Budapest), „Fanari” görög zenekar (Budapest), „Csabar” horvát zenekar (Baja), „Chopin” lengyel vegyeskar (Békéscsaba), Pécsváradi Német Ifjúsági Fúvószenekar, „Duo Fresco” örmény zongorakettős (Budapest), Eleki Román Hagyományörző Néptánc Együttes, Kárpátia Ruszin Néptánc együttes (Budapest), Magyarországi Szerb Színház (Budapest), Lipa Szlovák Folklór Együttes (Budapest), Vidám Barátok Szlovén Amatőr Színjátszó Csoport (Apátistvánfalva), Medenci Román énekművész és a Vesznivka ukrán népzenei együttes (Budapest).

Díjátadás, ünnepek a Kisebbségek Napján

Magyarország köztársasági elnöke, Schmitt Pál jelenlétében 2010. december 18-án Budapesten adták át az idei évi Kisebbségekért Díjakat.

A rangos állami kitüntetésben dr. Lázok Anikó, a Magyarországi Cigányokért Közalapítvány irodaigazgatója, Michelisz József költő, német nemzetiségi pedagógus, Riba Etelka pedagógus, újságíró, az Országos Szlovák Önkormányzat alelnöke, Ruva Pál Sándor roma költő, író, újságíró és az Országos Lengyel Nyelvoktató Iskola részesült. A 2010. évi Kisebbségekért Díjakat Szászfalvi László, a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (KIM) egyházi, nemzetiségi és civil társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkára adta át. Az ünnepeket a magyarországi nemzetiségi színházak gálaműsora követte a Millenáris parkban. A Kisebbségek Napján dr. Latorcai Csaba, a KIM nemzetiségekért és civil társadalmi kapcsolatokért felelős helyettes államtitkára is köszöntötte a kisebbségek képviselőit.

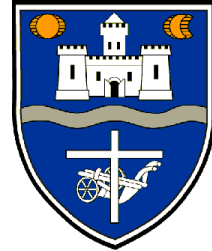
Michelisz József / Josef Michaelis: német nemzetiségi pedagógus, a Villányi Alapfokú Oktatási és Nevelési Központ igazgató-helyettese, a baranyai német település, Somberek szülőtte. A

magyarországi nemzetiségi pedagógus és tantervi szakértő a nemzetiségi oktatás és kulturális élet területén három és fél évtizede végez kiemelkedő, a közösség tagjai által nagyra becsült munkát.

Josef Michaelis német-történelem szakos általános iskolai tanár, akit versei alapján hazánkban az egyik legnépszerűbb nemzetiségi költőként tartanak számon és aki elsősorban sváb nyelvjárásban alkot. Eddig öt verseskötete jelent meg. Lírai és prózai műveiben központi témaként szerepelnek a nemzetisége történelmi múltját érintő kérdések, a kisebbségi közösség jelenbeli útkeresése. Kétnyelvű köteteivel a magyar olvasókhoz is szól. Művei több mint 20 hazai és külföldi antológiában jelentek meg. Alkotásait a határon túl is ismerik és elismerik, Németországban, Svájcban, Ausztriában és Romániában voltak író-olvasó találkozói, gyermekverses köteteit bemutatták a Lipcsei és a Frankfurti Könyvvásáron. Versei németül, magyarul, angolul és szlovákul is olvashatók. Munkái részét képezik a német nemzetiségi iskolák tananyagának, versei az érettségi vizsgák feladatai között szerepelnek. Különösen a gyermekek számára írt könyvei keresettek, több versét meg is zenésítették.

LdU Aktuell

2011. január



5. PÁLYÁZATOK

Információ a 2011. évi pályázati kiírásról

Tájékoztatunk minden pályázat iránt érdeklődőt, hogy 2011-ben nem az Országgyűlés Emberi jogi, kisebbségi, civil- és vallásügyi bizottsága, hanem a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium írja ki a pályázatot a nemzeti és etnikai kisebbségi társadalmi szervezetek támogatására.

A pályázat várhatóan február elején jelenik meg, amelynek részleteiről a Minisztérium és a Wekerle Sándor Alapkezelő honlapján: a www.kim.gov.hu és a www.wekerle.gov.hu honlapjain érdeklődhetnek.

A 2010. évben az Országgyűlés által támogatásban részesített szervezetek a 2010.(02.26.) OGY határozat alapján továbbra is kötelesek elszámolást benyújtani az Emberi jogi, kisebbségi, civil- és vallásügyi bizottsághoz legkésőbb 2011. január 31-ig!

KIM tájékoztató a kisebbségi önkormányzatok 2011. évi költségvetési támogatásáról

A települési és területi kisebbségi önkormányzatok 2011. évi feladatarányos költségvetési támogatási rendszerének új szabályozásáról a KIM Nemzetiségi Kapcsolatok Főosztálya honlapja ad tájékoztatást.

További információ: <http://www.nek.gov.hu/>

PROGRAMAJÁNLÓ

2011. február 9. (szerda), 18 óra

„Jogfosztások Budaörsön (1944-1948)”

Könyvbemutató

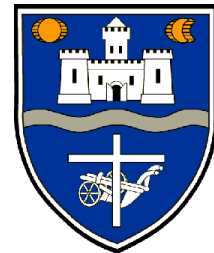
a Magyarországi Németek Házában

(1062 Budapest, Lendvay u. 22.)

www.hdu.hu

LdU Aktuell

2011. január



Készítette:

Pfiszterer Angelika,

1026 Budapest, Júlia u. 9.

Tel: 0036-1-212-9151;

Fax: 0036-1-212-9153

Mail:

ldu@ldu.datanet.hu

www.ldu.hu



www.hdu.hu



www.zentrum.hu